

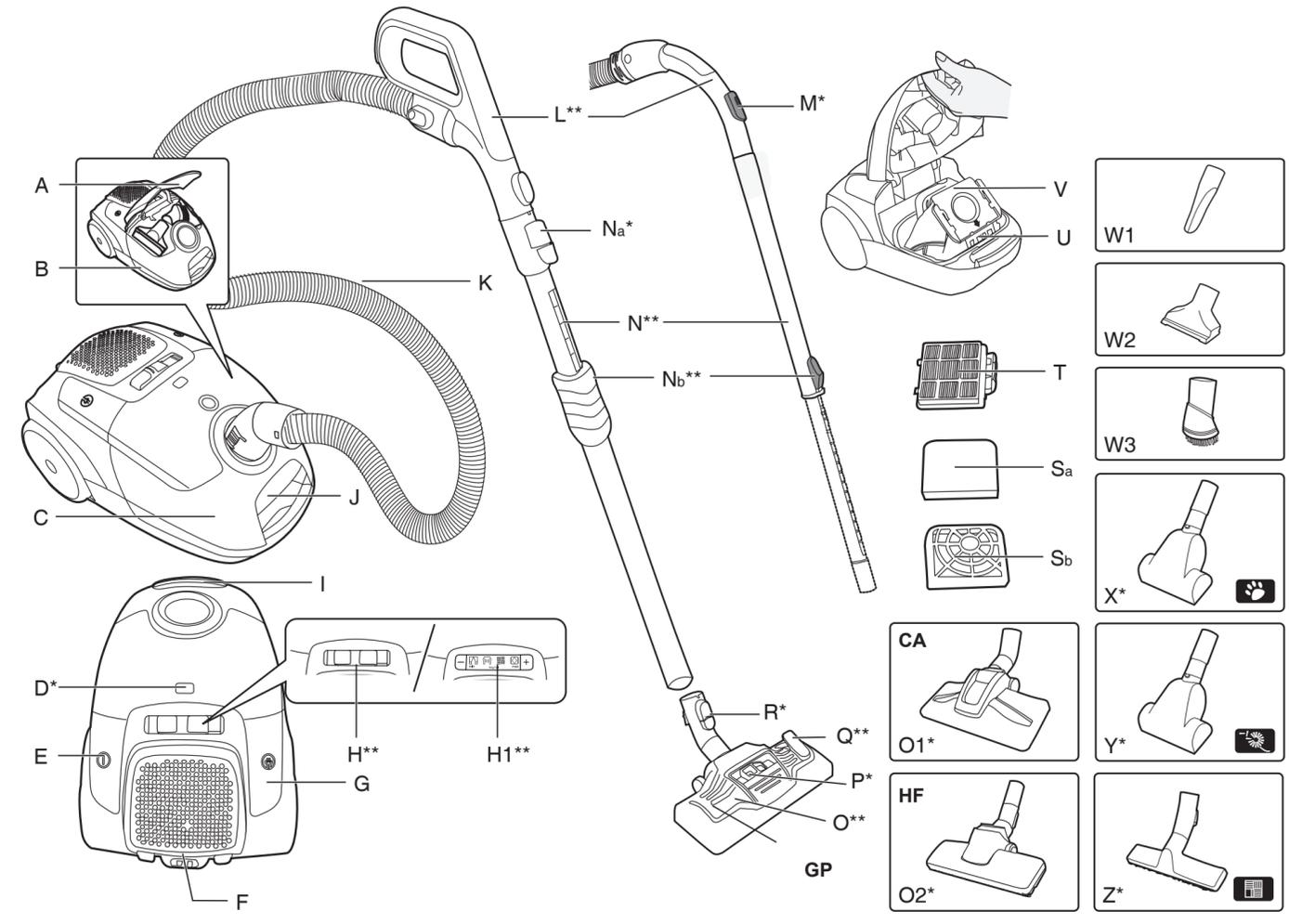


HOOVER

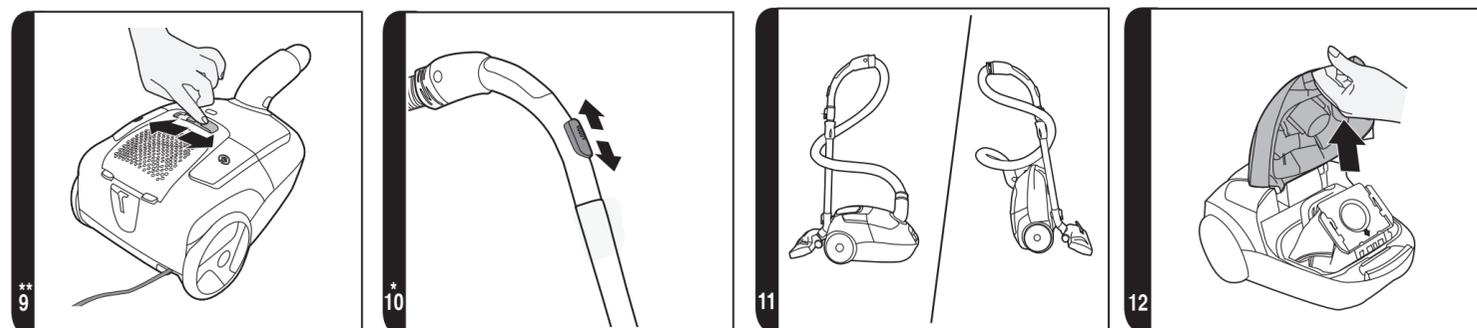
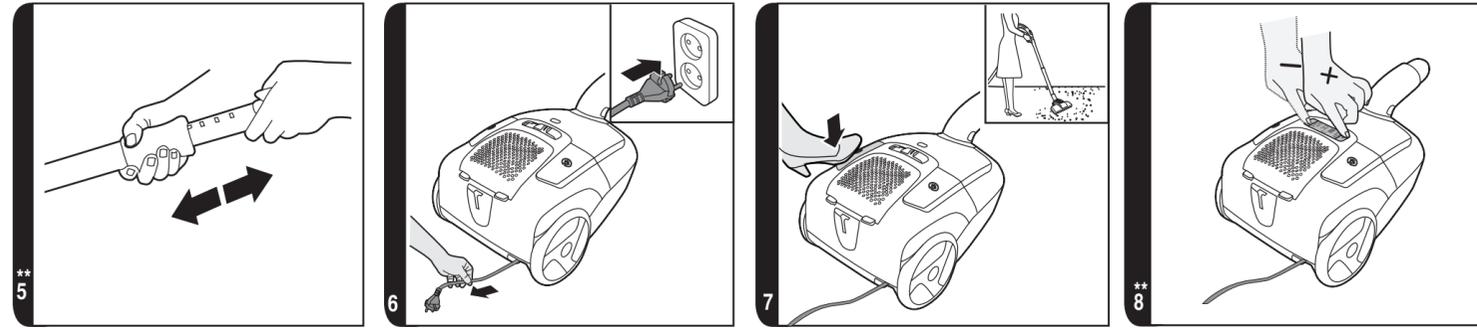
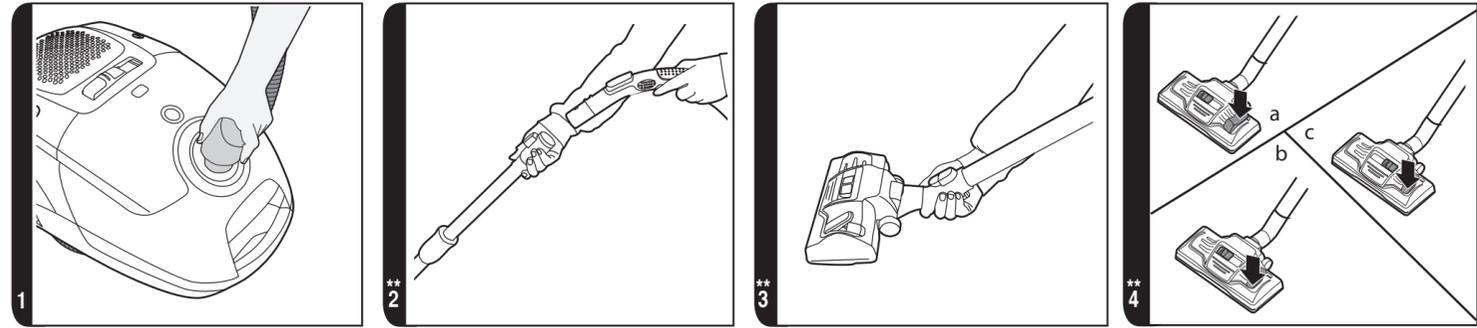


PRINTED IN P.R.C.
48022104/04

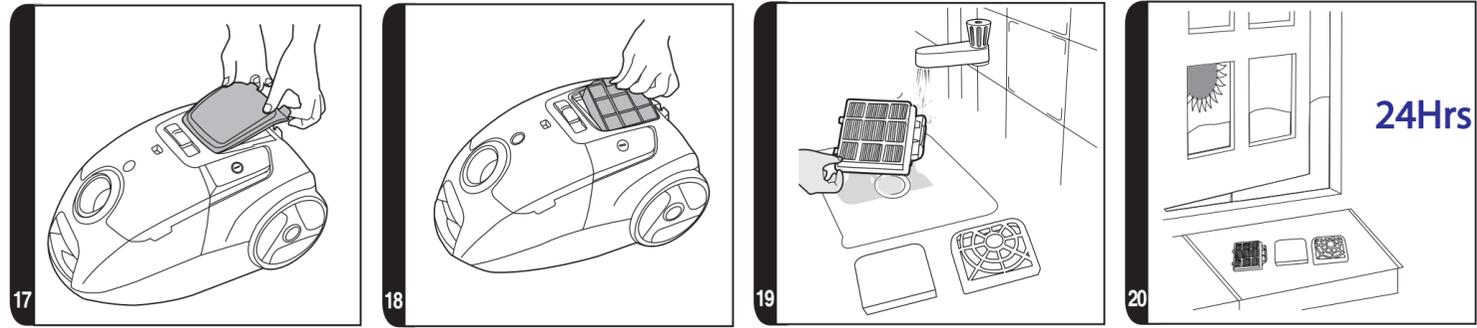
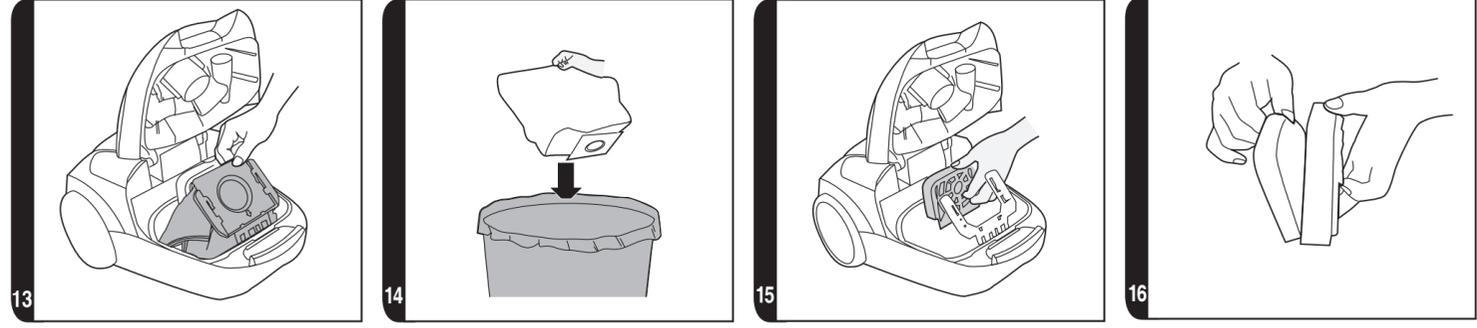
USER MANUAL (GB)P 01
 MANUEL D'UTILISATION (FR)P 04
 BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)P 08
 MANUALE ISTRUZIONI (IT)P 11
 GEBRUIKERSHANDLEIDING (NL)P 15
 MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT)P 18
 MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES)P 22
 BRUGERVEJLEDNING (DK)P 25
 BRUKSANVISNING (NO)P 29
 INSTRUKTIONSMANUAL (SE)P 32
 KÄYTTÖOHJE (FI)P 36
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ(GR)P 39
 INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)P 43
 NÁVOD K OBSLUZE (CZ)P 46
 UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA(SK).....P 50
 NAVODILA ZA UPORABO(SI).....P 53
 KULLANIM KILAVUZU(TR)P 57
 HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ(HU).....P 60



*Certain Models Only **May vary according to models



*Certain Models Only **May vary according to models



*Certain Models Only **May vary according to models

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service HOOVER : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets.  Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

- A. Trappe à accessoires
- B. Corps de l'aspirateur
- C. Trappe du sac
- D. Indicateur de remplissage de sac mécanique*
- E. Bouton marche/arrêt
- F. Couvercle du filtre d'évacuation
- G. Pédale d'enroulement du cordon
- H. Variateur de puissance**
 - H1. Écran à affichage LED avec variateur du contrôle de puissance** et indicateur de remplissage du sac Led*
- I. Poignée de transport
- J. Loquet de déverrouillage de la trappe
- K. Flexible
- L. Poignée du flexible**
- M. Variateur de puissance*
- N. Tube télescopique**
 - Na. Verrou de tube télescopique*
 - Nb. Bouton de réglage du tube télescopique**
- O. Brosse pour moquette et sol dur (Gp)**
 - O1. Brosse pour moquette (Ca)*
 - O2. Brosse pour sols durs (Hf)*
- P. Curseur de brosse moquette et sol*
- Q. Sélecteur de type de sol*
- R. Verrou de brosse moquette et sol*
- Sa. Filtre pré-moteur
- Sb. Cadre de filtre pré-moteur
- T. Filtre d'évacuation
- U. Porte-sac
- V. Sac
- W. Jeu d'accessoires
 - W1. Suceur plat
 - W2. Petit suceur
 - W3. Brosse meuble
- X. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
- Y. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries*
- Z. Brosse parquet*

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. Pour détacher le tuyau : il suffit d'appuyer sur les deux loquets du tuyau et de tirer. [1]

*Sur certains modèles uniquement

** Peut varier selon le modèle

2. Connectez la poignée du tuyau à l'extrémité supérieure du tube. [2]
3. Connectez l'extrémité inférieure du tube à la brosse moquette et sol** ou aux accessoires, si nécessaire. [3]

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge. [6]
2. Régler le tube télescopique à la hauteur désirée en déplaçant le régleur tube télescopique ** en l'élevant ou abaissant la poignée à la position de nettoyage la plus confortable. [5]
3. Après avoir connecté l'extrémité inférieure du tube à la brosse moquette et sol** ou aux accessoires si nécessaire, appuyez sur la pédale* de la brosse pour sélectionner le mode d'aspiration idéal pour le type de sol.

Sol dur – Les brosses sont baissées pour protéger le sol.

Moquette – Des brosses sont formulées pour un nettoyage en profondeur.

Brosse moquette et sol dur**: [4]

- **Dépoissierage sur sols durs** : Appuyez sur la pédale de la brosse pour sélectionner le mode Sols Durs et ajustez le curseur sur la brosse sur TOUS LES SOLS. Dans cette position, les brosses, les roulettes et le balai d'essuie-glace sont baissés pour protéger le sol. [4a]
- **Nettoyage standard de moquette et tapis** : Appuyez sur la pédale de la brosse pour sélectionner le mode Sols Durs et ajustez le curseur de la brosse sur TOUS LES SOLS. Dans cette position, les brosses et le balai d'essuie-glace sont soulevés pendant que les roulettes sont baissées pour favoriser une parfaite liberté de mouvement. [4b]
- **Nettoyage en profondeur de moquette** : Appuyez sur la pédale de la brosse pour sélectionner le mode Moquette et ajustez le curseur de la brosse sur NETTOYAGE EN PROFONDEUR DE MOQUETTE. Dans cette position, les roulettes et le balai d'essuie-glace sont soulevés pour un nettoyage en profondeur de votre moquette. [4c]

MISE EN GARDE : Il est recommandé d'éviter d'éventuelles rayures du parquet sur lequel la pédale n'est pas réglée sur le mode sol dur et le curseur sur le mode nettoyage en profondeur de moquette.

4. Allumez l'aspirateur en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt placée sur le corps principal de l'aspirateur. [7]
5. Ajustez le niveau de puissance en appuyant sur les boutons du variateur de puissance sur l'appareil** [8] ou en ajustant le variateur de contrôle de puissance**. [9]
6. Réglez le variateur d'aspiration au niveau désiré. [10]
7. Éteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt. Débranchez et sortez le cordon d'alimentation pour le rembobiner dans l'aspirateur.
8. Parking et rangement - Le tube peut être mis en position « parking » pour l'immobilisation temporaire pendant l'utilisation, ou en position « rangement » lorsque l'aspirateur n'est pas utilisé. [11]

ACCESSOIRES

Pour obtenir la meilleure performance et efficacité il est conseillé d'utiliser les bonnes brosses pour les principales opérations de nettoyage. Ces brosses sont indiquées dans les diagrammes par les lettres **GP**, **HF** ou **CA**.

Le type de brosse **GP** peut être utilisé pour nettoyer la moquette et les sols durs.

Le type de brosse **HF** n'est adapté que pour les sols durs.

Le type de brosse **CA** n'est adapté que pour les moquettes.

Les autres brosses sont des accessoires de nettoyage spécialisés et sont conseillés pour des usages occasionnels uniquement.

Le suceur plat, la brosse à meubles et la brosse à poussière sont rangés sous la trappe des accessoires.

Tous les accessoires s'adaptent à la poignée du flexible ou à l'extrémité du tube télescopique.

Jeu d'accessoires :

Suceur plat – Pour coins et endroits difficiles d'accès. [w1]

Petit suceur – Pour tissus d'ameublement. [w2]

Brosse meuble – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates. [W3]

Brosse parquet* – Pour parquets et autres sols délicats. [Z]

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* - Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux. [X]

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* – Utilisez la mini turbo brosse pour le nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer, particulièrement efficace pour éliminer les allergènes. [Y]

IMPORTANT : N'utilisez pas les suceurs mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. Ne pas laisser la brosse fixe au sol lorsque la turbo brosse est activé.

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Pour les modèles équipés de voyant de remplissage du sac LED* (**voir H1**), le sac plein et les blocages sont tous deux signalés par une lumière rouge sur l'appareil.

Pour les modèles équipés de l'autre type de voyant de remplissage du sac* (**voir D**), le mécanisme affiche la lumière rouge si le sac est plein ou s'il y a des blocages.

Remplacement du sac à poussière

Si le voyant de remplissage du sac est rouge sur la trappe du sac* (**voir D**) ou sur l'appareil* (**voir H1**), veuillez vérifier le sac et le cas échéant, le remplacer.

1. Soulevez le loquet de déverrouillage de la trappe pour ouvrir la trappe et retirez le sac. [12,13] Vous pouvez alors le mettre à la poubelle soigneusement. [14]
2. Ensuite, mettez en place un sac neuf en insérant la cartouche dans le porte-sac comme illustré sur le sac. [13]
3. Fermez la trappe du sac.

MISE EN GARDE : Le capot de l'aspirateur ne se fermera PAS si le sac à poussière et/ou le porte-sac ne sont pas mis en place dans l'aspirateur. Assurez-vous toujours qu'il y ait le sac lorsque vous fermez la trappe du sac.

ATTENTION : Le voyant de remplissage du sac peut être rouge (**D** ou **H1**)** en cas de blocage. Dans ce cas, reportez-vous à « Pour éliminer un blocage dans le système ».

Nettoyage des filtres

Pour maintenir votre aspirateur en état de marche optimal, veuillez laver les filtres dès que vous avez remplacé au moins 5 fois votre sac.

Nettoyage du filtre pré-moteur :

1. Soulevez le loquet de déverrouillage de la trappe pour ouvrir la trappe et retirez le sac. [12,13]
2. Retirez le cadre du filtre pré-moteur de l'aspirateur. [15]
3. Retirez le filtre du cadre du filtre pré-moteur.. [16]
4. Lavez le filtre pré-moteur et le cadre du filtre pré-moteur à la main à l'eau tiède et laissez-le sécher complètement avant de le remettre sur l'aspirateur. [19,20]

Nettoyage du filtre d'évacuation sortie moteur

1. Retirez le filtre d'évacuation, déclipsez le couvercle du filtre d'évacuation et retirez le jeu de filtre. [17,18]
2. Lavez le jeu de filtre d'évacuation à la main à l'eau tiède et laissez-le sécher complètement avant de le remettre sur l'aspirateur. [19,20]

Attention : N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, remplacez-les par des filtres de la marque Hoover. N'utilisez pas l'aspirateur sans sac ou sans filtres.

Nettoyage du sac à poussière permanent* (*Sur certains modèles uniquement)

Pour maintenir votre aspirateur en état de marche optimal, veuillez laver le sac permanent tous les 5 vidages de sac. Videz le contenu du sac dans une poubelle, lavez le sac à l'eau chaude, éliminez l'excédent d'eau et laissez sécher complètement avant de le remettre en place.

Pour éliminer un blocage dans le système

Si le voyant de remplissage du sac devient rouge* (**D**) ou reste allumé* (**H1**) :

1. Vérifiez si le sac est plein. Si c'est le cas reportez-vous à « Pour remplacer le sac à poussière ».
2. Si ce n'est pas le cas:
 - A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer le filtre ».
 - B. Vérifiez s'il y a un autre blocage dans le système.
 - Éliminez toute obstruction dans le tube télescopique ou dans le flexible à l'aide d'un cordon ou d'une tige.

MISE EN GARDE - Le voyant de remplissage du sac restera rouge si l'aspirateur est utilisé lorsque le sac est plein, s'il y a un blocage ou si les filtres sont sales. S'il est utilisé pendant une durée prolongée et que le voyant de remplissage du sac est rouge, un disjoncteur thermique arrête automatiquement l'aspirateur pour éviter toute surchauffe. Le voyant de remplissage du sac s'éteint une fois que l'aspirateur est arrêté pour indiquer que le disjoncteur thermique a été activé. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez-le et faites le nécessaire pour rectifier le problème. Le coupe-circuit se réinitialisera automatiquement au bout de 30 minutes.

LISTE DE CONTRÔLE UTILISATEUR

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le sac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Si c'est le cas, référez-vous à « Pour nettoyer le filtre ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Veuillez vous reporter à « Pour éliminer une obstruction ».
- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 30 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Service Hoover

Pour toute intervention à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover le plus proche.

Qualité

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenues auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.